



USER MANUAL

Cordless electric fly trap Ł18271

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Łapka na muchy elektryczna akumulatorowa Ł18271

BETRIEBSANLEITUNG

Kabellose elektrische Fliegenfalle Ł18271

NÁVOD K OBSLUZE

Akumulátorový elektrický lapač much Ł18271

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Piège à mouches électrique sans fil Ł18271

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Trampa de moscas eléctrica inalámbrica Ł18271

ISTRUZIONI OPERATIVE

Trappola per mosche elettrica senza fili Ł18271

MANUAL DE UTILIZARE

Capcană electrică pentru muște fără fir Ł18271

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Vezeték nélküli elektromos légycsapda Ł18271

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Bezdrôtová elektrická pasca na muchy Ł18271

KASUTUSJUHEND

Juhtmeta elektriline kärbsepüünis Ł18271

VARTOTOJO VADOVAS

Belaidis elektrinis musių gaudyklė Ł18271

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Bezvada elektriskais mušu slazds Ł18271

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Акумуляторна електрична мухоловка Ł18271

M: 00018271 (DGS-139)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE Sp. z o.o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Material: polypropylene;
- Power: 2W;
- Dimensions: 43x17 cm;

CHARACTERISTIC:

The electric rechargeable insecticide trap for all flying insects will allow you to quickly get rid of insects without any traces left on the walls and furniture, as is the case with a traditional fly trap. Just wave the racket in the air towards the insect to hear a characteristic sound - small insects burn almost entirely on the racket's net, you only need to remove the debris. The paw also has a hook thanks to which you can hang the device. To turn on the net tension, hold the button on the handle - this solution ensures safety and guarantees that the turned on mousetrap has not been left unattended. The built-in rechargeable battery allows the device to work for a long time and eliminates the need for frequent battery replacement.

BATTERY AND ACCUMULATORY INFORMATION

- Keep batteries / accumulators out of the reach of children.
- Do not store batteries / accumulators in easily accessible places, as there is a risk of them being swallowed by children or pets. If swallowed, see a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries / accumulators can cause burns if they come into contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries / accumulators must not be short-circuited, dismantled or thrown into fire. There is a risk of an explosion!
- Normal disposable batteries must not be recharged as there is a risk of explosion! Only recharge the batteries intended for this purpose, using the appropriate charger.
- Batteries / rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus / + and minus / -)



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Materiał: polipropylen;
- Moc: 2W;
- Wymiary: 43x17 cm;

CHARAKTERYSTYKA:

Elektryczna akumulatorowa łapka owadobójcza na wszelkie owady latające, pozwoli szybko pozbyć się owadów bez śladów pozostawianych na ścianach i meblach, jak to się dzieje przy zastosowaniu tradycyjnej muchołapki. Wystarczy machnąć rakiетką w powietrzu w kierunku insekta aby usłyszeć charakterystyczny dźwięk - drobne insekty spalają się prawie w całości na siatce rakiетki, wystarczy usunąć tylko szczątki. Łapka posiada również haczyk, dzięki któremu można powiesić urządzenie. Aby włączyć napięcie siatki należy przytrzymać przycisk na ręczce - takie rozwiązanie zapewnia bezpieczeństwo i gwarancje, że włączona muchołapka nie została pozostawiona bez nadzoru. Wbudowany akumulator pozwala na długą pracę urządzenia i niweluje konieczność częstej wymiany baterii.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połączone przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połączania należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-)



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Polypropylen;
- Leistung: 2W;
- Abmessungen: 43x17 cm;

CHARAKTERISTISCH:

Mit der elektrisch wiederaufladbaren Insektizidfalle für alle Fluginsekten können Sie Insekten schnell und ohne Spuren an Wänden und Möbeln beseitigen, wie es bei einer herkömmlichen Fliegenfalle der Fall ist. Es genügt, den Schläger in der Luft in Richtung des Insekts zu schwenken, um ein charakteristisches Geräusch zu hören - kleine Insekten verbrennen fast vollständig auf dem Netz des Schlägers, Sie müssen nur die Trümmer entfernen. Die Pfote hat auch einen Haken, mit dem Sie das Gerät aufhängen können. Um die Netzspannung einzuschalten, halten Sie den Knopf am Griff gedrückt - diese Lösung sorgt für Sicherheit und garantiert, dass die eingeschaltete Mausefalle nicht unbeaufsichtigt gelassen wurde. Der eingebaute Akku lässt das Gerät lange arbeiten und macht einen häufigen Batteriewechsel überflüssig.

BATTERIE UND BATTERIEINFORMATIONEN

- Bewahren Sie Batterien / Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie Batterien / Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verbrennungen verursachen, tragen Sie daher beim Berühren immer geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien / Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Normale Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem entsprechenden Ladegerät auf.
- Batterien / Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Materiál: polypropylen;
- Výkon: 2W;
- Rozměry: 43x17 cm;

CHARAKTERISTICKÝ:

Elektrická dobíjecí insekticidní past na veškerý létající hmyz vám umožní rychle se zbavit hmyzu beze stop na stěnách a nábytku, jako je tomu u tradiční pasti na mouchy. Stačí zamávat raketou ve vzduchu směrem k hmyzu, abyste slyšeli charakteristický zvuk - malý hmyz hoří téměř celý na síti rakety, stačí odstranit nečistoty. Na tlapce je také háček, díky kterému můžete zařízení zavěsit. Pro zapnutí napnutí sítě podržte tlačítko na rukojeti – toto řešení zajišťuje bezpečnost a zaručuje, že zapnutá past na myši nezůstane bez dozoru. Vestavěná dobíjecí baterie umožňuje zařízení pracovat po dlouhou dobu a eliminuje potřebu časté výměny baterie.

INFORMACE O BATERII A BATERIÍCH

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie / akumulátory na snadno přístupných místech, protože hrozí jejich spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo vyhazovat do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie se nesmí dobíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Baterie / dobíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus / + a mínus / -)



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Matière : polypropylène ;
- Puissance : 2W ;
- Dimensions : 43x17cm ;

CARACTÉRISTIQUE:

Le piège insecticide électrique rechargeable pour tous les insectes volants vous permettra de vous débarrasser rapidement des insectes sans laisser de traces sur les murs et les meubles, comme c'est le cas avec un piège à mouches traditionnel. Il suffit d'agiter la raquette en l'air vers l'insecte pour entendre un son caractéristique - les petits insectes brûlent presque entièrement sur le filet de la raquette, il suffit d'enlever les débris. La patte a également un crochet grâce auquel vous pouvez accrocher l'appareil. Pour activer la tension du filet, maintenez le bouton sur la poignée - cette solution assure la sécurité et garantit que la souricière allumée n'a pas été laissée sans surveillance. La batterie rechargeable intégrée permet à l'appareil de fonctionner longtemps et élimine le besoin de remplacement fréquent de la batterie.

BATTERIE ET INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Conservez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles / accumulateurs dans des endroits facilement accessibles, car ils risquent d'être avalés par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez un médecin dès que possible.
- Des piles / accumulateurs qui fuient ou sont endommagés peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, utilisez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables normales ne doivent pas être rechargées car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide du chargeur approprié.
- Les piles / piles rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus / + et moins / -)



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Material: polipropileno;
- Potencia: 2W;
- Dimensiones: 43x17 cm;

CARACTERÍSTICA:

La trampa insecticida eléctrica recargable para todos los insectos voladores te permitirá deshacerte rápidamente de los insectos sin dejar rastros en las paredes y muebles, como es el caso de una trampa para moscas tradicional. Basta agitar la raqueta en el aire hacia el insecto para escuchar un sonido característico: pequeños insectos se queman casi por completo en la red de la raqueta, solo necesitas quitar los escombros. La pata también tiene un gancho gracias al cual puedes colgar el dispositivo. Para activar la tensión de la red, mantenga presionado el botón en el mango; esta solución garantiza la seguridad y garantiza que la trampa para ratones encendida no se haya dejado desatendida. La batería recargable incorporada permite que el dispositivo funcione durante mucho tiempo y elimina la necesidad de un reemplazo frecuente de la batería.

INFORMACIÓN DE BATERÍA Y BATERÍA

- Mantenga las pilas / acumuladores fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas / acumuladores en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas se los traguen. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las pilas / acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras si entran en contacto con la piel, por lo que siempre utilice guantes protectores adecuados al tocarlos.
- Las baterías / acumuladores no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡Las baterías desechables normales no deben recargarse ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías destinadas a este fin, utilizando el cargador adecuado.
- Las baterías / baterías recargables siempre deben insertarse con la polaridad correcta (más / + y menos / -)



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Materiale: polipropilene;
- Potenza: 2W;
- Dimensioni: 43x17 cm;

CARATTERISTICA:

La trappola insetticida elettrica ricaricabile per tutti gli insetti volanti ti permetterà di eliminare rapidamente gli insetti senza lasciare tracce sulle pareti e sui mobili, come avviene con una tradizionale trappola per mosche. Basta agitare la racchetta in aria verso l'insetto per sentire un suono caratteristico: i piccoli insetti bruciano quasi interamente sulla rete della racchetta, devi solo rimuovere i detriti. La zampa ha anche un gancio grazie al quale è possibile appendere il dispositivo. Per attivare la tensione della rete, tieni premuto il pulsante sulla maniglia: questa soluzione garantisce sicurezza e garantisce che la trappola per topi attivata non sia stata lasciata incustodita. La batteria ricaricabile integrata consente al dispositivo di funzionare a lungo ed elimina la necessità di frequenti sostituzioni della batteria.

BATTERIA E INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare batterie/accumulatori in luoghi facilmente accessibili, poiché esiste il rischio che vengano ingeriti da bambini o animali domestici. Se ingerito, consultare un medico il prima possibile.
- Batterie / accumulatori che perdono o danneggiati possono causare ustioni se vengono a contatto con la pelle, quindi utilizzare sempre guanti protettivi appropriati quando li si tocca.
- Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati, smontati o gettati nel fuoco. C'è il rischio di un'esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere ricaricate in quanto esiste il rischio di esplosione! Ricaricare esclusivamente le batterie previste a tale scopo, utilizzando l'apposito caricabatteria.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre inserite con la corretta polarità (più/+ e meno/-)



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Material: polipropilena;
- Putere: 2W;
- Dimensiuni: 43x17 cm;

CARACTERISTICĂ:

Capcana insecticida electrica reincarcabila pentru toate insectele zburatoare iti va permite sa scapi rapid de insecte fara a ramane urme pe pereti si pe mobilier, asa cum este cazul unei capcane traditionale pentru musca. Este suficient să fluturați racheta în aer către insectă pentru a auzi un sunet caracteristic - insectele mici ard aproape în întregime pe plasa rachetei, trebuie doar să îndepărtați resturile. Laba are și un cârlig datorită căruia poți agăța dispozitivul. Pentru a porni tensiunea net, țineți apăsat butonul de pe mâner - această soluție asigură siguranță și garantează că capcana de șoareci pornită nu a fost lăsată nesupravegheată. Bateria reîncărcabilă încorporată permite dispozitivului să funcționeze o perioadă lungă de timp și elimină necesitatea înlocuirii frecvente a bateriei.

INFORMAȚII ȘI BATERIE

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile / acumulatorii în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea, deci folosiți întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie scurtcircuitați, demontați sau aruncați în foc. Există riscul unei explozii!
- Bateriile normale de unică folosință nu trebuie reîncărcate deoarece există riscul de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind încărcătorul corespunzător.
- Bateriile / bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus / + și minus / -)



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Anyaga: polipropilén;
- Teljesítmény: 2W;
- Méretek: 43x17 cm;

JELLEGZETES:

Az elektromosan tölthető rovarölő csapda minden repülő rovar számára lehetővé teszi, hogy gyorsan megszabaduljon a rovaroktól anélkül, hogy nyomok maradnának a falakon és a bútorokon, akár csak a hagyományos légycsapdák esetében. Elég, ha az ütőt a levegőben integeti a rovar felé, hogy jellegzetes hangot halljon - a kis rovarok szinte teljes egészében az ütő hálóján égnék, csak a törmelékkel kell eltávolítani. A mancsban van egy kampó is, aminek köszönhetően felakasztható a készülék. A háló feszességének bekapcsolásához tartsa lenyomva a fogantyún lévő gombot – ez a megoldás biztonságot nyújt, és garantálja, hogy a bekapcsolt egérfogó nem maradt felügyelet nélkül. A beépített újratölthető akkumulátor lehetővé teszi a készülék hosszú távú működését, és szükségtelemné teszi a gyakori elemcserét.

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszerelni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A normál eldobható elemeket nem szabad újratölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szolgáló akkumulátorokat töltsse újra a megfelelő töltővel.
- Az elemeket / újratölthető elemeket mindig a megfelelő polaritással (plusz / + és mínusz / -) kell behelyezni.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uchovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Materiál: polypropylén;
- Výkon: 2W;
- Rozmery: 43x17 cm;

CHARAKTERISTIKA:

Elektrický dobíjací insekticídny lapač na všetok lietajúci hmyz vám umožní rýchlo sa zbaviť hmyzu bez stôp na stenách a nábytku, ako je to v prípade tradičnej pasce na muchy. Stačí zamávať raketou vo vzduchu smerom k hmyzu, aby ste počuli charakteristický zvuk - malý hmyz zhorí takmer celý na sieťke rakety, stačí odstrániť úlomky. Na labke je aj háčik, vďaka ktorému môžete zariadenie zavesiť. Ak chcete zapnúť napnutie siete, podržte tlačidlo na rukoväti - toto riešenie zaisťuje bezpečnosť a zaručuje, že zapnutá pasca na myši nezostane bez dozoru. Vstavaná nabíjateľná batéria umožňuje prístroju pracovať dlhú dobu a eliminuje potrebu častej výmeny batérie.

INFORMÁCIE O BATÉRII A BATÉRII

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/akumulátory neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí riziko ich prehĺtnutia deťmi alebo domácimi zvieratami. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto pri dotyku vždy používajte vhodné ochranné rukavice.
- Batérie / akumulátory sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie sa nesmú nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Batérie / nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus / + a mínus / -)



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Materjal: polüpropüleen;
- Võimsus: 2W;
- Mõõdud: 43x17 cm;

KARAKTERISTIK:

Elektriline laetav insektitsiidpüüdis kõikidele lendavatele putukatele võimaldab kiiresti vabaneda putukatest, ilma et seintele ja mööblile jääks jälgi, nagu traditsioonilise kärbsepüüdja puhul. Iseloomuliku heli kuulmiseks piisab reketiga õhus putuka suunas vehkimast - väikesed putukad põlevad peaaegu täielikult reketi võrgul, vaja on vaid praht eemaldada. Käpal on ka konks, tänu millele saad seadme riputada. Võrgupinge sisselülitamiseks hoidke käepidemel olevat nuppu – see lahendus tagab ohutuse ja garanteerib, et sisselülitatud hiirelõks pole jäänud järelevalveta. Sisseehitatud laetav aku võimaldab seadmel pikka aega töötada ja välistab vajaduse sagedase aku vahetamise järele.

AKU JA AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad neelavad need alla. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahale sattudes põhjustada põletushaavu, seetõttu kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Patareid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss / + ja miinus / -)



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Medžiaga: polipropilenas;
- Galia: 2W;
- Matmenys: 43x17 cm;

CHARAKTERISTIKA:

Elektrinė įkraunama insekticidinė gaudyklė, skirta visiems skraidantiems vabzdžiams, leis greitai atsikratyti vabzdžių, nepaliekant pėdsakų ant sienų ir baldų, kaip tai daroma su tradicine musių gaudykle. Pakanka pamojuoti rakete ore link vabzdžio, kad išgirstumėte būdingą garsą – smulkūs vabzdžiai beveik visiškai dega ant raketės tinklo, tereikia pašalinti šiukšles. Letena taip pat turi kabliuką, kurio dėka galite pakabinti įrenginį. Norėdami įjungti tinklo įtempimą, laikykite nuspaudę mygtuką ant rankenos – šis sprendimas užtikrina saugumą ir garantuoja, kad įjungtas pelėkautas nebuvo paliktas be priežiūros. Integruota įkraunama baterija leidžia įrenginiui veikti ilgą laiką ir nereikalauja dažno baterijos keitimo.

AKUMULIATORIUS IR INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/akumuliatorių lengvai prieinamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas prarys vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nutekėjusios arba pažeistos baterijos/akumulatoriai gali nudeginti, jei patektų ant odos, todėl jas liesti visada būkite atsargūs.
- Baterijos / akumulatoriai negali būti trumpai jungti, ardyti ar mesti į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastų vienkartinį baterijų negalima įkrauti, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik tam skirtas baterijas, naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Baterijos / įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas / + ir minusas / -).



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Materiāls: polipropilēns;
- Jauda: 2W;
- Izmēri: 43x17 cm;

RAKSTUROJUMS:

Elektriskais uzlādējamais insekticīdu slazds visiem lidojošajiem kukaiņiem ļaus ātri atbrīvoties no kukaiņiem, neatstājot pēdas uz sienām un mēbelēm, kā tas ir ar tradicionālo mušu slazdu. Pietiek pavicināt raketi gaisā pretī kukainim, lai dzirdētu raksturīgu skaņu

- mazie kukaiņi gandrīz pilnībā sadeg uz raketes tīkla, nepieciešams tikai noņemt gružus. Ķēpai ir arī āķis, pateicoties kuram var pakārt ierīci. Lai ieslēgtu tīkla spriegojumu, turiet nospiestu pogu uz roktura – šis risinājums nodrošina drošību un garantē, ka ieslēgtais peļu slazds nav atstāts bez uzraudzības. Iebūvētais uzlādējamais akumulators ļauj ierīcei darboties ilgu laiku un novērš nepieciešamību bieži nomainīt akumulatoru.

AKUMULATORS UN INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabāiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/akumulatorus viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tos var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk vērsieties pie ārsta.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr izmantojiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastas vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Baterijas / atkārtoti uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus / + un mīnus / -)



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Матеріал: поліпропілен;
- Потужність: 2 Вт;
- Розміри: 43х17 см;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Електрична акумуляторна інсектицидна пастка для всіх літаючих комах дозволить вам швидко позбутися від комах без слідів на стінах і меблях, як у випадку з традиційною мухоловкою. Досить махнути ракеткою в повітрі в бік комах, щоб почути характерний звук — дрібні комахи майже повністю горять на сітці ракетки, потрібно лише прибрати сміття. На лапі також є гачок, завдяки якому можна підвісити пристрій. Щоб увімкнути натяг сітки, утримуйте кнопку на ручці - це рішення гарантує безпеку і гарантує, що ввімкнена мишоловка не залишиться без нагляду. Вбудований акумулятор дозволяє пристрою працювати тривалий час і позбавляє від необхідності частої заміни батареї.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БАТАРЕЮ ТА БАТАРЕЮ

- Зберігайте батареї/акумулятори в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумулятори в легкодоступних місцях, оскільки існує ризик їх проковтування дітьми або домашніми тваринами. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Батареї/акумулятори, що протікають або пошкоджені, можуть спричинити опіки, якщо вони потраплять на шкіру, тому завжди використовуйте відповідні захисні рукавички, коли торкаєтесь їх.
- Батареї/акумулятори не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Є ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна перезаряджати, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цього акумулятори, використовуючи відповідний зарядний пристрій.
- Батареї / акумуляторні батареї потрібно завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс / + і мінус / -)

